



CONGELATEUR COFFRE

K 3122

NOTICE D'UTILISATION



Cher client

Nous vous recommandons de lire attentivement la présente notice d'utilisation, vous permettant ainsi de mieux vous familiariser avec votre nouvel appareil.

Conservez ce document de façon à pouvoir le consulter à tout moment et le remettre aux éventuels possesseurs ultérieurs de l'appareil.

Vous avez choisi un bon appareil qui, utilisé et entretenu correctement, vous rendra service pendant de nombreuses années.

Important !

Cet appareil est destiné à l'emploi ménager.

Son étanchéité a été testée conformément aux prescriptions applicables en matière de prévention des accidents.

Si vous avez acheté votre nouvel appareil en remplacement d'un ancien, assurez-vous impérativement avant de le mettre de côté, que les éventuelles serrures à déclic ou à pêne de ce dernier ont été détruites.

Vous éviterez ainsi que les enfants aillent s'y enfermer en jouant.

Faites impérativement éliminer votre vieil appareil par une entreprise spécialisée, dans le respect de l'environnement, car des composants nocifs pour celui-ci peuvent être présents dans son réfrigérant qu'il faudra aspirer au moyen d'un équipement spécial.

Transport

Ne pas transporter l'appareil couché – n'utilisez pas le couvercle de la porte pour tirer l'appareil. Vous devez prendre l'appareil par le dessous.

Montage de l'appareil

Déballer l'appareil. Afin d'éviter les dommages aux personnes et aux choses, il convient que deux personnes déballent et montent l'appareil.

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.

Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.



Enlevez tous les objets de l'intérieur de l'appareil.
Enlevez avec soin toutes les pellicules et bandes adhésives : de la caisse – de la porte.
Enlevez les pièces en polystyrène du compartiment du compresseur (s'il y en a).
Enlevez documents et accessoires de l'intérieur de l'appareil.
Lavez l'intérieur du congélateur à l'eau tiède et séchez-le à fond au moyen d'un linge souple.

N'utilisez pas de solvants ou de détergents abrasifs, granuleux ou contenant de la soude

Veillez, lors du montage de l'appareil, à ne pas endommager les tuyauteries du circuit du réfrigérant.

N'employer l'appareil que pour les buts d'utilisation spécifiés.

L'appareil doit être placé à l'horizontal sur un sol ferme, car c'est seulement ainsi que l'on garantira une circulation sans obstacles du réfrigérant et donc le fonctionnement optimal de l'appareil.

Placez l'appareil dans un local frais, bien aéré et sec. Laissez au moins 10 cm autour du congélateur.

N'exposez pas votre appareil à des températures ambiantes trop élevées ou au rayonnement solaire direct.

Ne placez pas votre appareil à proximité immédiate de sources de chaleur telles qu'appareils de chauffage, poêles, cuisinières, etc. ... (le compresseur fournit plus de puissance et consomme alors beaucoup plus d'électricité).

Ne placez sur l'appareil aucun autre appareil émettant de la chaleur, par ex. : un four à micro ondes, un grille-pain, etc.

Ne jamais recouvrir les grilles de ventilation présentes sur l'appareil.

Pour débrancher l'appareil du réseau, tirez toujours sur la prise, jamais sur le câble de raccordement.

ATTENTION

Laissez l'appareil à son emplacement définitif pendant 12 heures au moins avant de le brancher, afin que le circuit réfrigérant se stabilise. Cela évitera des pannes

Avant de brancher l'appareil, son espace intérieur doit impérativement être sec – surtout dans les coins.

Indications sur les dangers

Selon sa composition, le réfrigérant peut-être aisément inflammable. Son circuit est hermétiquement fermé, et il a été soumis à plusieurs tests d'étanchéité.

Les interventions inappropriées comportent un danger immédiat d'incendie. On évitera toute manœuvre mécanique sur le système de réfrigération, et en particulier sur ses pièces accessibles présentes dans le compartiment du compresseur. **Les interventions sur le système de réfrigération ne sont autorisées qu'aux techniciens spécialisés et formés à cet effet.**

Connexion au réseau

L'appareil ne peut être branché qu'à une **prise murale mise à la terre** et installée conformément aux prescriptions par du personnel technique spécialisé.

Vérifiez impérativement si la tension et le fusible indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil correspondent à l'installation électrique présente chez vous.

Si tel n'est pas le cas, informez-en immédiatement le service après-vente compétent ou votre revendeur, et ne branchez en aucun cas votre appareil au réseau.

L'appareil ne peut être branché à un onduleur (par exemple : installations solaires).

Votre appareil est fourni avec une prise comprenant un fusible de 13 ampères prêt à brancher à une prise murale mise à la terre.

Dans le cas où vous devriez remplacer le fusible 13 ampères vous devez utiliser un fusible approuvé par ASTA à BS1362.

IMPORTANT !

Les fils sont signalés comme suit :

- | | |
|--------------|----------|
| Vert & jaune | - Terre |
| Bleu | - Neutre |
| Brun | - Phase |

Le fil vert & jaune pour la terre doit être relié dans la prise : vous avez le choix de trois options

1. est identifié par la lettre E
2. vous avez le symbole de la terre 
3. est coloré en vert ou en vert & jaune

Le fil bleu (neutre) doit être relié dans la prise : vous avez le choix de deux options

1. est identifié par la lettre N
2. est coloré noire

le fil brun (phase) doit être relié dans la prise : vous avez le choix de deux options

1. est identifié par la lettre L
2. est coloré en rouge

Si vous n'avez aucun marquage ou si vous avez un souci quant aux raccordements consultez un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT - CET APPAREIL DOIT ETRE MIS À LA TERRE

Mise en service du congélateur

Le panneau de commande est installé sur la façade de l'appareil. Tournez le bouton de thermostat vers la droite ou la gauche pour régler la température intérieure du congélateur.

Commande en position minimum, à gauche « 1 » réfrigération faible

Mettre la commande en position pour l'usage normal « 2 »
Commande en position de maximum, à droite « 5 »
Attendez 1 heure vous constaterez du givre sur les parois de l'appareil, vous pouvez y mettre la nourriture.
N'ouvrez plus la porte de l'appareil pendant 12 heures environ.

Les marques sur le bouton sont les catégories de température. Vous pouvez placer le sélecteur de commande de température dans n'importe quelle position

Le réglage de la température doit tenir compte :

- De la température ambiante autour de l'appareil
- De la quantité de denrées alimentaires stockées
- De la fréquence d'ouverture de l'appareil

Nous vous conseillons un réglage en position 2. Vous saurez rapidement déterminer vous-même, par une observation précise, le réglage convenant le mieux à vos besoins.

Attention

* Ne rangez pas de bouteilles contenant des boissons dans le congélateur, le liquide se dilate en gelant et peut faire éclater la bouteille.

* Ne rangez pas dans l'appareil des substances explosives ou des atomiseurs contenant des gaz propulseurs inflammables tels que par ex. du butane, du propane, du pentane, etc...Les gaz qui fuiraient éventuellement risqueraient d'être mis en ignition par les composants électriques. Vous reconnaîtrez de tels pulvérisateurs aux indications de leur contenu imprimé dessus ou à un symbole représentant une flamme.

* Il faudra impérativement observer les instructions du fabricant figurant sur l'emballage lorsque vous placerez des aliments surgelés tous prêts dans le congélateur.

* Il convient de ne consommer les crèmes et sucettes glacées que quelques minutes après les avoir sorti du congélateur, afin d'éviter des lésions à la langue et aux lèvres (crevasses cutanées). Pour les

mêmes raisons, on évitera de toucher les parois intérieures givrées avec les mains mouillées.

* Les emballages devront être secs, afin d'éviter que le gel ne colle ensemble.

* Disposez les aliments déjà congelés de façon qu'ils n'entrent pas en contact avec les emballages encore à congeler.

* La nourriture cuite ne doit être mise au congélateur qu'après total refroidissement

Congélation - Stockage des aliments

Presque tous les produits frais conviennent à la congélation et au stockage en congélateur.

Identifiez impérativement les produits frais par des **mentions écrites** car, même si vous utilisez des sacs transparents pour la congélation, une fois surgelés vous ne réussirez pas forcément à les reconnaître clairement.

Nous vous conseillons à cet effet les étiquettes pour produits surgelés disponibles dans le commerce.

Emballez les produits frais dans des portions adaptées aux besoins de votre ménage, afin d'éviter de devoir décongeler ensuite des quantités dépassant ce que ce dernier réussit à consommer en un jour.

a) Baies, fruits pelés, fines herbes, etc... : pour les congeler, déposez-les sans les serrer sur une tablette dans le congélateur, et les verser après 12 heures environ dans des sacs de congélation.

Évitez dans tous les cas que des aliments frais n'entrent directement en contact, lorsque vous les placez, avec des produits surgelés, car ceux-ci pourraient commencer à décongeler, et ne pas supporter toute la durée de stockage prévue.

b) Ne chargez par intervalle de 24 heures que la quantité d'aliments frais adaptés à la capacité de congélation de votre appareil (6.5kg/24h)

Rechargement d'aliments frais (non congelés) dans le congélateur.

Rappelez-vous que vous pouvez recharger la quantité adaptée au pouvoir de congélation de

Votre appareil (6.5kg/24h) au plus tôt 24 heures après y avoir rangé des aliments frais.

Quantité maximale de remplissage

Afin de garantir un stockage irréprochable des aliments congelés, il convient de ne jamais remplir l'appareil jusqu'au bord supérieur.

Congélation rapide – Mettre la commande de température en position « 3 »

La congélation rapide aide à garder la fraîcheur originale des aliments

Rappelez-vous de remettre ensuite la commande de température dans sa position normale.

Durée de stockage

La durée de stockage des produits surgelés tout prêts diffère très fortement selon le type et la composition de ceux-ci. Observez impérativement à ce propos les indications du fabricant qui figurent sur l'emballage du produit.

Aiments	Durée de conservation en mois
	1
	1
	2
	3
	4
	6
	8
	8
	10
	12

Une fois décongelée, il vous convient de consommer dans les 12 à 24 heures les aliments surgelés.

Ne consommez pas d'aliments ayant dépassé la durée de stockage, ils peuvent causer des intoxications.

Après la fermeture de la porte de l'appareil, ne la rouvrez pas immédiatement, et surtout pas brutalement. Le vide qui se forme au niveau du joint de port disparaît en 1 à 2 minutes, ce qui permet de rouvrir la porte normalement.

Laissez toujours refroidir à la température ambiante le contenu cuit des récipients à couvercle avant de les refermer et de les ranger dans l'appareil, afin d'éviter la formation d'eau de condensation dans les récipients et de la glace dans l'appareil.

Ne laissez la porte de l'appareil ouverte que le plus brièvement possible, afin d'éviter de gaspiller de l'énergie et de prévenir la formation d'un excès de glace à l'intérieur du congélateur.

Nettoyage et entretien

Par principe, débranchez votre appareil

Nettoyez l'appareil régulièrement.

Lavez l'intérieur du congélateur à l'eau tiède et séchez-le à fond au moyen d'un linge souple.

Nettoyer-les à la main, car les pièces d'équipement ne résistent en général pas au lave-vaisselle.

N'employer pas de détergents et évitez absolument les produits de récurage à base de sable ou d'acides ainsi que les solvants chimiques.

N'endommagez pas et surtout ne détachez pas la plaque signalétique : elle est importante pour le service après-vente.

Veillez à ce que l'eau n'atteigne pas les parties sous tension de l'appareil.

N'utilisez jamais un tournevis ou tout autre outil tranchant en métal pour enlever la couche de glace.

Les parois intérieures sont très fragiles et ne tolèrent pas les arêtes coupantes.

Mise hors service

Si vous mettez votre appareil hors service pendant une période prolongée (par ex., pour les vacances), il vous conviendra de le laisser ouvert, afin d'éviter la formation d'odeurs à l'intérieur.

Les couches de glace et de givre qui se forment sur les parois du congélateur forment, à partir d'une certaine épaisseur, une couche isolante qui entrave la bonne circulation du froid. Il faudra donc l'enlever de temps en temps.

Quand l'épaisseur de la glace est supérieure à 6 millimètres le dégivrage de votre appareil est nécessaire

La méthode d'enlèvement de couches de glace la moins nocive pour l'appareil est le dégivrage.

Dégivrage

Indications sur les dangers

N'utilisez **jamais** d'appareils électriques tels que sècheurs à cheveux, radiateurs soufflants, appareils à nettoyer à la vapeur, des aérosols de dégivrage ou des dispositifs à flamme libre pour dégivrer l'appareil.

N'utilisez en aucun cas d'appareils de nettoyage à la vapeur pour enlever les couches de glace dans l'appareil (risque extrêmement élevé d'électrocution).

Lors de chaque dégivrage, **débranchez la prise de courant.**

Le compresseur s'arrêtera. Laissez la porte ouverte.

Préparez un récipient approprié, non métallique. Séchez bien vos mains, afin d'éviter des lésions de la peau en cas de contact avec la glace (ou encore mieux, utilisez des gants de ménage)

Otez de l'appareil tous les aliments congelés,

Placez un linge dans l'appareil et enlevez constamment au moyen d'une éponge l'eau de dégivrage.

Lavez l'intérieur du congélateur à l'eau tiède et séchez-le à fond au moyen d'un linge souple. Nettoyer-les à la main, car les pièces d'équipement ne résistent en général pas au lave-vaisselle.

N'employer pas de détergents et évitez absolument les produits de récurage à base de sable ou d'acides ainsi que les solvants chimiques.

N'endommagez pas et surtout ne détachez pas la plaque signalétique : elle est importante pour le service après-vente.

Veillez à ce que l'eau n'atteigne pas les parties sous tension de l'appareil.

Fermez la porte de l'appareil et rebranchez l'appareil.

Dépannage par l'utilisateur

La bonne qualité de fabrication et le recours aux techniques de réfrigération et de congélation les plus modernes garantissent en principe le fonctionnement irréprochable de votre appareil.

Si vous suspectez une panne, vérifiez donc d'abord si vous avez bien observé toutes les indications et recommandations contenues dans les présentes instructions avant de faire appel directement au service après-vente ou bien à votre commerçant.

Se souvenir

Le compresseur (auss appelé machine frigorifique) ne doit pas tourner sans interruption.

Commandé via le thermostat que vous réglez au moyen de la commande de température, il se met automatiquement en marche dès que la température dans l'appareil dépasse la valeur imposée, et s'arrête de même dès qu'elle revient en dessous de cette valeur.

Dans chaque compresseur et dans chaque système réfrigérant naissent des bruits lorsque le compresseur est en marche. Ces bruits sont provoqués d'un côté par le moteur qui tourne dans le compresseur, mais aussi par les flux du réfrigérant dans les conduites du système. De tels bruits sont donc normaux et n'indiquent aucune panne.

Dans **les locaux non chauffés**, il arrive, par temps froid, que de l'eau de condensation se forme sur les parois extérieures de l'appareil.

Ceci n'indique aucune panne, et disparaît de soi-même dès le retour d'une température plus chaude.

N'appellez le service après-vente que si, ayant examiné les causes possibles de panne, vous n'en trouvez aucune qui corresponde à la situation ou bien si vous ne disposez pas de l'outillage nécessaire au dépannage.

Lisez donc tout d'abord les paragraphes qui suivent : « **Que faire si ... ?** »

Que faire si ... ?

a) Rien ne fonctionne (l'appareil ne marche pas)

Vérifiez :

Si la fiche de l'appareil est en ordre et est bien insérée dans la prise murale

S'il y a du courant dans la prise murale (*vérifiez éventuellement en y branchant un petit appareil, par ex. un mixer à main, un séchoir à cheveux, etc...*)

Attention

L'isolation assurée par les parois autorise pour les aliments congelés, en cas de panne ou d'interruption du courant, la poursuite du stockage pendant les 30 heures suivant l'événement.

Si la panne persiste, les aliments congelés contenus dans l'appareil commencent à décongeler. Prenez donc en temps utile des mesures appropriées en vue de réparer la panne, et transférez si nécessaire les aliments congelés dans un autre congélateur (éventuellement chez un voisin).

b) l'appareil ne réfrigère pas suffisamment

Le processus de congélation dure trop longtemps

Le compresseur démarre trop souvent

Vérifiez :

Si vous avez veillé à laisser l'appareil au repos à son emplacement définitif pendant 12 heures avant de l'allumer (pour stabiliser le circuit du réfrigérant ; « Mise en service de l'appareil »

Si tel n'est pas le cas, débranchez l'appareil, la porte doit-être fermée, soulevez l'appareil par un côté ou disposez-le de biais pendant quelques instants, puis remettez-le sur ses pieds. Attendez 2 heures puis rebranchez la prise. N'ouvrez plus la porte de l'appareil pendant 12 heures environ.

S'il ne s'est pas formé une épaisse couche de glace sur les parois intérieures du congélateur (*voir Nettoyage et Entretien*)

Si l'appareil n'est pas exposé directement aux rayons du soleil ou trop proche d'une source de chaleur (poêle, radiateurs, etc...)

La porte a été trop souvent ou elle a été laissée ouverte pendant un moment

Le local où est installé votre appareil n'est pas frais, bien aéré et sec. Vous n'avez pas laissé au moins 10 cm autour du congélateur.

Si la quantité chargée d'aliments frais correspond bien au pouvoir de congélation indiquée sur la plaque signalétique (6.5 kg/24)

Si la ventilation et l'évacuation de l'air sont en ordre. La grille d'aération est-elle recouverte ou l'échangeur de chaleur

(condenseur) placé sur la paroi arrière extérieure de l'appareil est-il empoussiéré ?

c) L'appareil émet des bruits excessifs

Vérifiez :

Si l'appareil repose fermement sur le sol, si le fonctionnement du groupe frigorifique ne met pas en vibration des meubles ou des objets proches. Veuillez à ce que toutes les pièces attachées à la paroi arrière puissent vibrer librement ; éventuellement, écarter légèrement, en les pliant, les pièces qui touchent cette paroi.

L'appareil doit être placé à l'horizontal sur un sol ferme, car c'est seulement ainsi que l'on garantira une circulation sans obstacles du réfrigérant et donc le fonctionnement optimal de l'appareil

Rappelez-vous que les bruits engendrés par le flux du réfrigérant dans son circuit sont inévitables.

En aucun cas vous ne pouvez entreprendre des interventions techniques sur l'appareil ou tenter de le réparer

Après vente

Pour toutes réparations et interventions sur l'appareil vous devez prendre contact avec le magasin chez qui vous avez fait l'acquisition de cet appareil.

Ne faites effectuer réparations et interventions sur l'appareil que par le service après-vente compétent, sinon l'utilisateur risque de courir de grands dangers et, en outre, la garantie devient caduque.

Spécifications Techniques

la tension 220-240V/50HZ

puissance 90 watts

L'appareil doit être mis à la terre

Les **interventions du service après-vente** visant à la réparation de pannes provoquées par la non-observation des indications et recommandations contenues dans les présentes instructions d'emploi sont **payantes** et ne sont pas couvertes par la garantie de votre revendeur.

Afin d'obtenir, en cas de besoin, une aide rapide, préparez impérativement, avant d'appeler le service après-vente, les données les plus importantes servant à identifier votre appareil :

Type et modèle de l'appareil

Date de l'achat

Nom et lieu de travail de votre revendeur

Description de la panne

Conditions de garantie

Observez les conditions générales de garantie et la durée de celle-ci telles qu'elles figurent dans la fiche de garantie jointe à l'appareil ou remise par le revendeur lors de votre achat.



*CET APPAREIL RESPECTE LES DIRECTIVES CEE
73/23, 93/68, 89/336, 96/57, 92/31, 94/62*

Enlèvement des appareils ménagers usagés

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

